



## ENGLISH

BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.

### INTENDED USER

The intended user should be the patient, a licensed healthcare professional, or the patient's caregiver. The user should be able to read, understand and be physically capable of performing the directions, warnings and cautions in the information for use.

### INTENDED USE/INDICATIONS

- DonJoy Actify Light is designed to provide support and stabilization to the ankle.
- Mild to moderate sprains of the lateral ligament.
- Entorses légères à modérées du ligament latéral.
- Blessures syndesmotiques légères (grade 1).
- Initial management of chronic ankle instabilities.
- Return to sports, prevention of re-injury.
- Ligament instability.
- Sprain prevention.

### CONTRA-INDICATIONS

- Do not use if you are allergic to any of the materials contained in this product.
- Peripheral arterial diseases.
- Impaired blood flow in the leg (e.g. with diabetes mellitus).
- Impaired lymphatic drainage or soft tissue swelling of unknown origin.

### PERFORMANCE CHARACTERISTICS

- Providing support and stabilization to the limb or body segment.
- Providing partial immobilization or controlled movement to the limb or body segment.
- Providing mild protection of a limb or body segment for acute and prophylactic care.

### WARNING AND PRECAUTIONS

We recommend that the first application be made under supervision of a healthcare professional. If you have skin conditions/trauma in the relevant part of the body, the product should be fitted and worn only after consultation with a healthcare professional.

If you experience any discomfort, pain, swelling or sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your healthcare professional immediately.

This product is for single patient use only.

Do not use this device if it was damaged and/or packaging has been opened.

The product should be removed during long periods of rest.

It is not recommended to drive while wearing the brace as your ability to brake may be impaired.

Do not use showering or bathing.

Keep the product away from children.

Do not use on open wound(s) or/der sensitive skin.

Do not use this product if it is damaged or defective.

Do not use this product in any way that may damage its integrity or use the device other than intended.

The frequency and duration of use should be determined by a healthcare professional.

Do not fit the brace too tightly, as this could lead to local pressure symptoms.

**NOTE:** Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising to use of this device.

**REMARQUE:** Contacter le fabricant et les autorités compétentes en cas d'incident grave lié à l'utilisation de ce dispositif.

### APPLICATION INSTRUCTIONS

The product is designed to be worn during everyday activities and sports. It can be worn over a sock. We recommend wearing a closed shoe with the brace for additional support and optimal stabilization. The brace can be used with or without bilateral removable stays.

- Unfasten the twin straps.
- Open the lace locking mechanism, loosen the laces and open the brace.
- In the event of discomfort in the ankle bone area, the position of the bilateral removable stays can be modified by sliding them above or below the switch located at the bottom of the brace. Recommended stay position: lateral (external) stay at the lowest position and medial (internal) stay at the upper position.
- The bilateral stays can be removed completely, by popping their tips out of the guided pockets.
- Unfasten the heel strap, and slide your foot into the back of the brace.
- Pull the laces to close the brace without tightening excessively to avoid any tourniquet effect.
- Close the lace locking mechanism in place.
- Cross the twin straps over the top of the foot once, then cross them a second time at the base of the calf before attaching the self-fastening tabs to the sides of the ankle brace.

### CLEANING INSTRUCTIONS

Machine washable (40°C) at gentle cycle. Hook and loop of the straps should be closed for washing to avoid any damage. Do not bleach. Rinse thoroughly. Air dry. Do not machine dry. Do not dry clean. Do not iron.

### COMPOSITION

Polyamide, polyurethane, elastomère, acrylique, polyester, élastane, polypropylène, résine, coton, polyéthylène, néoprène

## FRANÇAIS

VEUILZ LIRE ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON FonCTIONNEMENT DU DISPOSITIF.

### UTILISATEUR PRÉVU

L'utilisateur prévu doit être le patient, un professionnel de santé agréé ou le soignant du patient. L'utilisateur doit être capable de lire, comprendre et d'être physiquement capable d'exécuter les instructions, les avertissements et les mises en garde contenues dans les informations d'utilisation.

### UTILISATION PRÉVUE/INDICATIONS

- DonJoy Actify Light est conçu pour apporter un soutien et une stabilisation de la cheville.
- Mild à modérées lésions du ligament latéral.
- Entorses légères à modérées du ligament latéral.
- Blessures syndesmotiques légères (grade 1).
- Gestion initiale des instabilités chroniques de la cheville.
- Reprise sportive, prévention de nouvelles blessures.
- Stabilité ligamentaire.
- Prévention de la luxation.

### CONTRA-INDICATIONS

- Ne pas utiliser en cas d'allergie à l'une des matières contenues dans ce produit.
- Maladies artérielles périphériques.
- Impair de la circulation sanguine dans la jambe (par exemple en cas de diabète sucré).
- Impair lymphatique drainant ou gonflement des tissus mous d'origine inconnue.

### CARACTÉRISTIQUES DE PERFORMANCE

- Assurer le soutien et la stabilisation du membre ou du segment corporel.
- Assurer une immobilisation partielle ou un mouvement contrôlé du membre ou du segment corporel.
- Assurer une protection légère d'un membre ou d'un segment du corps pour les soins aigus et prophylactiques.

### AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS

Nous recommandons que la première application soit faite sous la supervision d'un professionnel de santé.

Si vous souffrez d'affections cutanées/traumatismes dans la partie du corps concernée, le produit doit être ajusté et porté uniquement après consultation d'un professionnel de santé.

Si vous ressentez de la gêne, une douleur, un gonflement ou un changement de sensation, ou toute autre réaction inhabituelle pendant l'utilisation de ce produit, adressez-vous immédiatement à votre professionnel de santé.

Ce produit est destiné à un seul patient.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Le produit doit être retiré pendant les longues périodes de repos.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

Ne pas utiliser ce dispositif si il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

**DANISH**

LÆS VENLIGST DENNE BRUGSANVISNING GRUNDIGT IGJENNEM, INDEN DU BRUGER DENNE ENHED. KORREKT ANVENDELSE ER VIGTIGT FOR AT ENHEDEN FUNGERER RIGTIGT.

**TIL/TÆNK BRUGERPROFIL**  
Den tilstede bruger skal være patienten, en autoriseret sundhedspersona eller patientens sundhedspersona.  
Brugeren skal være i stand til at læse, forstå og være fysisk i stand til at udføre anvisninger, advarsler og forsikringsregler i oplysningserne for brug.

**TIL/TÆNK BRUG/INDIKATIONER**  
• Djøn Joy Actylight designet til at give støtte og stabilisering til anklen.  
• Let til at bære og stabilisering af lateral holdbarhed.  
• Isolerende synesmedicinske stable skader (grad 1).  
• Indledende behandling af kroniske ankels stabilitet.  
• Tillægsgenug til sport, forebyggelse af gensekade.  
• Holdbars stabilitet.  
• Forebyggende af supination.

**KONTRAINDIKATIONER**  
• Må ikke anvendes, hvis du er allergisk over nogen af de materialer, der er indeholdt i dette produkt.  
• Perfore arterielle sygdomme.  
• Försämrat blodflöde i benet (T.ex. vid diabetes mellitus).  
• Nedslat lymfemedan eller svulmning af mykukvæd af økend opprindelse.

**KARAKTERISTIK**  
• Giver støtte og stabilisering til lemmer eller kropssegmenter.  
• Tilvejbringelse af delvis immobilisering eller kontrolleret bevegelse til lemmer eller kropssegmenter.  
• Giver mild beskyttelse af et lem eller kropssegment til akut og profilaktisk pleje.

**ADVARSLER OG FORSIKRINGSREGLER**  
Vi anbefaler at den første brug fortages under tilsyn af en sundhedspersona.  
Hvis du har hudsukker/træumer i den relevante del af kroppen, bør produktet kun monteres og bæres efter samråd med en sundhedspersona.  
Hvis du oplever nogen ubehag, smerte, hævelse eller forenmedelse ændringer, eller usædvanlige reaktioner, mens du bruger dette produkt, skal du straks kontakte din læge.  
Dette produkt er kun til en enkelt patient.  
Brug ikke denne enhed, hvis den er beskadiget, og/eller hvis emballagen er blevet åbnet.  
Det anbefales ikke at komme ud af huset under lange hvileperioder.  
Det anbefales ikke at komme ud af huset under badning.  
Må ikke anvendes under brudbad eller badning.  
Hold produktet væk fra børn.

Må ikke anvendes på høje sår og/eller falsam hud.  
Brug ikke dette produkt, hvis det er beskadiget eller defekt.

Brug ikke dette produkt på en røde, der kan skade dets integritet eller bruge enheden på anden måde end tilsvarende.  
Produkten skal ikke anvendes på nogen der er skadet ved at fåt en vredenhed.

Hypotension og varigheden af brugen skal bestemmes af en sundhedspersona.  
Montér ikke Actylight for stramt, ettersom dette kan føre til lokale trykskader.

**OBS! Kontakt fabrikanten og behårig myndighet om en alvorlig incident intræffar i samband med anvendningen af produkten.**

**ANVENDELSEANVISNINGER**  
Produktet er designet til at bæres bort under daglige aktiviteter og sport. Den kan bæres over en strumpa. Vi anbefaler at bære en luks sko med skinnen for ekstra støtte og optimal stabilisering. Skinnen kan bruges med eller uden bilaterale aftagelige stänger.  
1. Len de dobbelte stroppe.  
2. Åbnu snorlåsmekanismen, læsne snorenne og åbne skinnen  
3. I tilfælde af ubehag i ankelbolgen skal placeringen af de bilaterale aftagelige stanger ændres ved at glidne dem under og sæt dem placeret i bunnen af selve ankelbolgen.  
4. Opholdstillstand: lateral (eksternt) ophold på den laveste position og medialt (intern) ophold på den højeste position.  
4. De bilaterale stanger kan fernes helt ved at poppe dem ud af de guidelede lommer  
5. Len hæremmen og skul den ind i bagenden af skinnen  
6. Træk i snorlåsmekanismen for at lukke selven uden at stramme for meget for at undgå tournequet effekt  
7. Luk snorlåsmekanismen på plads  
8. Kryds de dobbelte stroppe over toppen af bden en gang, og kryss dem en gang til ved bunnen af leggen ved vaden. Fås derefter de spærlæstende filerne på holdstofstens sider  
Hold produktet væk fra børn, før du fastgør de selvfastgørende fliger til siderne af ankelsskinne

**RENGØRINGSANVISNINGER**  
Kør maskinen (40 °C) ved skærm cyklus.  
Kog og læs de strøppene for vask for at undgå skader.  
Må ikke blæses. Sky grundigt. Lætter. Må ikke maskintørres. Må ikke kemisk renses. Må ikke stryges.

**SAMMENSÆTNING**  
Polyamid, polyuretan, elastomer, akryl, polyester, elastan, polypropylen, hariks, bomuld, polyethylene, neoprene

**URČENÉ NA POUŽITÍ LEN U JEDNÉHO PACIENTA**  
GARANTI DJO, LLC vil reparere eller udskifte alle eller dele af enheden og dens tilbehør ved materiale- eller fremstilningsdefekter i en periode på seks måneder fra købsdatoen.

**BEMÆRK: SELV OM VI HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGET VED BRUG AF DETTE PRODUKT.**

**SVENSKA**

LÄS FÖLJANDE ANVISNINGAR NOGGRANT OCH FULLSTÄNDIGT INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. KORREKT ANVENDELSE ÄR VIGTIGT FÖR ATT ENHEDEN FUNGERER RIGTIGT.

**AVSED ADVÄNDRA**  
Produktet är avsedt att användas av patienten, legitimär vårdpersonal eller patientens vårdgivare. Användaren ska kunna läsa, förstå och vara fysiskt förmögen att följa alla instruktioner, varningar och försäkringsanvisningar i bruksanvisningen.

**AVSED ADVÄNDNING/INDIKATIONER**  
• Djøn Joy Actylight designet til at give støtte og stabilisering til anklen.  
• Let til at bære og stabilisering af lateral holdbarhed.  
• Isolerande synesmedicinske stable skader (grad 1).  
• Indledende behandling af kroniske ankels stabilitet.  
• Tillægsgenug til sport, forebyggelse af gensekade.  
• Holdbars stabilitet.  
• Forebyggende af supination.

**KONTRAINDIKATIONER**  
• Må ikke anvendes, hvis du är allergisk mot nogen af materialen i produkten.  
• Perfore arterielle sygdomme.  
• Försämrat blodflöde i benet (T.ex. vid diabetes mellitus).  
• Nedslat lymfemedan eller svulmning af mykukvæd af økend opprindelse.

**KARAKTERISTIK**  
• Giver støtte og stabilisering til lemmer eller kropssegmenter.  
• Tilvejbringelse af delvis immobilisering eller kontrolleret bevegelse til lemmer eller kropssegmenter.  
• Giver mild beskyttelse af et lem eller kropssegment til akut og profilaktisk pleje.

**ADVARSLER OG FORSIKRINGSREGLER**  
Vi anbefaler att den första användningen görs under överinseende av vårdpersonal. Om du har en hudsukker/träumer i den aktuella delen av kroppen, bör produkten kun monteras och bäras efter samråd med en sundhedspersona.  
Hvis du oplever nogen ubehag, smerte, hævelse eller forenmedelse ændringer, eller usædvanlige reaktioner, mens du bruger detta produkt, skal du straks kontakta din läge.  
Dette produkt är kun till en enkelt patient.  
Brug ikke denne enhed, hvis den är beskadigad, och/eller hvis emballagen är blevet öppen.  
Produkten ska inte användas om den är skadad och/eller om förpackningen är bruten.  
Produkten ska tas av under långt vilaoperatörer.  
Det anbefals ikke at komme ud af huset under lange hvileperioder.  
Det anbefals ikke at komme ud af huset under badning.  
Må ikke anvendes under brudbad eller badning.  
Hold produktet væk fra børn.

Må ikke anvendes på høje sår og/eller falsam hud.  
Brug ikke dette produkt, hvis det er beskadiget eller defekt.

Brug ikke dette produkt på en røde, der kan skade dets integritet eller bruge enheden på anden måde end tilsvarende.  
Produkten ska ikke användas på något som kan skada dess integritet eller på annat sätt än avsett.

Hur ofta och hur långt produkten ska användas ber avgörs av vårdpersonen.  
Aktylight ska inte sätta för hårt, eftersom detta kan föra till lokala trykskador.

**OBS! Kontakta tillverkaren och behårig myndighet om en alvorlig incident inträffar i samband med användningen av produkten.**

**NORSK**

FØR PRODUKTET TAS I BRUK, MÅ DU LESE ALLE ANVISNINGENE NEDENFOR NYØYE. DET ER AVGJØRENDE AT PRODUKTET BRUKES RIKTIG FOR DETT SKAL GI GOD EFFEKT.

**TILTENKT BRUKERPROFIL**  
Den tilstede brukeren skal være patienten, en autorisert sundhedspersona eller patientens sundhedspersona.  
Brugeren skal være i stand til å læse, forstå og være fysisk i stand til å utføre anvisninger, advarsler og forsikringsanvisninger i bruksanvisningen.

**AVSED ADVÄNDNING/INDIKATIONER**  
• Djøn Joy Actylight designet til at give støtte og stabilisering til ankelen.  
• Let til at bære og stabilisering av lateral holdbarhet.  
• Isolerende synesmedicinske stable skader (grad 1).  
• Indledende behandling av kroniske ankels stabilitet.  
• Tillægsgenug til sport, forebyggelse af gensekade.  
• Holdbars stabilitet.  
• Forebyggende av supination.

**KONTRAINDIKASJONER**  
• Må ikke anvendes, hvis du er allergisk mot noen av materialene i produkten.  
• Perfore arterielle sygdomme.  
• Nedslat lymfemedan eller svulmning av mykukvæd av økend opprindelse.

**KARAKTERISTIK**  
• Giver støtte og stabilisering til lemmer eller kropssegmenter.  
• Tilvejbringelse af delvis immobilisering eller kontrolleret bevegelse til lemmer eller kropssegmenter.  
• Giver mild beskyttelse av et lem eller kropssegment til akut og profilaktisk pleje.

**ADVARSLER OG FORSIKRINGSREGLER**  
Vi anbefaler at den første bruket utføres under tilsyn av helsepersonell.  
Hvis du har hudsukker/træumer i den aktuelle del av kroppen, bør produktet kun monteres og bæres etter samråd med en sundhedspersona.  
Hvis du oplever nogen ubehag, smerte, hævelse eller forenmedelse ændringer, eller usædvanlige reaktioner, mens du bruger dette produkt, skal du straks kontakta din læge.  
Dette produkt er kun til en enkelt patient.  
Brug ikke denne enhed, hvis den er beskadiget, og/eller hvis emballagen er blevet åbnet.  
Produkten skal ikke anvendes om den er skadet/eller om forpackningen er bruten.  
Produkten skal fjernes under lange hvileperioder.  
Det anbefales ikke at komme ud af huset under lange hvileperioder.  
Det anbefales ikke at komme ud af huset under badning.  
Må ikke anvendes under brudbad eller badning.  
Hold produktet væk fra børn.

Må ikke anvendes på høje sår og/eller falsam hud.  
Brug ikke dette produkt, hvis det er beskadiget eller defekt.

Brug ikke dette produkt på en røde, der kan skade dets integritet eller bruge enheden på anden måde end tilsvarende.  
Produkten skal ikke anvendes på nogen som kan skada dess integritet eller på annat sätt än avsett.

Hur ofta och hur långt produkten ska användas ber avgörs av vårdpersonen.  
Aktylight ska inte sätta för hårt, eftersom detta kan föra till lokala trykskador.

**OBS! Kontakt fabrikanten och behårig myndighet om en alvorlig incident inträffar i samband med användningen av produkten.**

**SUOMI**

LUE SEURAAVAT OHJEET HUOLELLISESTI KOKONAAN ENNEN LAITTEEN KÄYTÖÄ. OIKEA KINNITÄMINEN ON TARKEÄ LAITTEEN ASIANMUKAISEN TOIMINTAN KANNALLA.

**TILTENKT BRUKER**  
Den tilstede brukeren skal være patienten, legitimär helsepersonal eller patientens helsepersonal. Brukeren skal kunne läsa, förstå och vara fysiskt förmögen att följa alla instruktioner, varningar och försäkringsanvisningar i bruksanvisningen.

**AVSED ADVÄNDNING/INDIKATIONER**  
• Djøn Joy Actylight designet til at give støtte og stabilisering til ankelen.  
• Let til at bære og stabilisering av lateral holdbarhet.  
• Isolerende synesmedicinske stable skader (grad 1).  
• Indledende behandling av kroniske ankels stabilitet.  
• Tillægsgenug til sport, forebyggelse af gensekade.  
• Holdbars stabilitet.  
• Forebyggende av supination.

**KONTRAINDIKASJONER**  
• Må ikke anvendes, hvis du er allergisk mot noen av materialene i produkten.  
• Perfore arterielle sygdomme.  
• Nedslat lymfemedan eller svulmning av mykukvæd av økend opprindelse.

**KARAKTERISTIK**  
• Giver støtte og stabilisering til lemmer eller kropssegmenter.  
• Tilvejbringelse af delvis immobilisering eller kontrolleret bevegelse til lemmer eller kropssegmenter.  
• Giver mild beskyttelse av et lem eller kropssegment til akut og profilaktisk pleje.

**ADVARSLER OG FORSIKRINGSREGLER**  
Vi anbefaler at den første bruket utføres under tilsyn av helsepersonell.  
Hvis du har hudsukker/træumer i den aktuelle del av kroppen, bør produktet kun monteres og bæres efter samråd med en sundhedspersona.  
Hvis du oplever nogen ubehag, smerte, hævelse eller forenmedelse ændringer, eller usædvanlige reaktioner, mens du bruger dette produkt, skal du straks kontakta din læge.  
Dette produkt er kun til en enkelt patient.  
Brug ikke denne enhed, hvis den er beskadiget, og/eller hvis emballagen er blevet åbnet.  
Produkten skal ikke anvendes om den er skadet/eller om forpackningen er bruten.  
Produkten skal fjernes under lange hvileperioder.  
Det anbefals ikke at komme ud af huset under lange hvileperioder.  
Det anbefals ikke at komme ud af huset under badning.  
Må ikke anvendes under brudbad eller badning.  
Hold produktet væk fra børn.

Må ikke anvendes på høje sår og/eller falsam hud.  
Brug ikke dette produkt, hvis det er beskadiget eller defekt.

Brug ikke dette produkt på en røde, der kan skade dets integritet eller bruge enheden på anden måde end tilsvarende.  
Produkten skal ikke anvendes på nogen som kan skada dess integritet eller på annat sätt än avsett.

Hur ofta och hur långt produkten ska användas ber avgörs av vårdpersonen.  
Aktylight ska inte sätta för hårt, eftersom detta kan föra till lokala trykskador.

**OBS! Kontakt fabrikanten och behårig myndighet om en alvorlig incident inträffar i samband med användningen av produkten.**

**PORUTGUÊS**

ANTES DE UTILIZAR O DISPOSITIVO, LEIA COMPLETAMENTE E COM CUIDADO AS SEGUINTE INSTRUÇÕES. A APLICAÇÃO CORRETA É VITAL AO FUNCIONAMENTO CORRETO DO DISPOSITIVO..

**UTILIZADOR PREVISTO**  
O utilizador previsto deve ser o paciente, um profissional de saúde autorizado, ou o cuidador da paciente.  
O utilizador deve conseguir ler, compreender e ser fisicamente capaz de respeitar as instruções, avisos e advertências indicadas nas informações de utilização.

**AVSED ADVÄNDNING/INDIKATIONER**  
• Djøn Joy Actylight designet til at give støtte og stabilisering til ankelen.  
• Let til at bære og stabilisering av lateral holdbarhet.  
• Isolerende synesmedicinske stable skader (grad 1).  
• Indledende behandling av kroniske ankels stabilitet.  
• Tillægsgenug til sport, forebyggelse af gensekade.  
• Holdbars stabilitet.  
• Forebyggende av supination.

**KONTRAINDIKASJONER**  
• Må ikke anvendes, hvis du er allergisk mot noen av materialene i produkten.  
• Perfore arterielle sygdomme.  
• Nedslat lymfemedan eller svulmning av mykukvæd av økend opprindelse.

**KARAKTERISTIK**  
• Giver støtte og stabilisering til lemmer eller kropssegmenter.  
• Tilvejbringelse af delvis immobilisering eller kontrolleret bevegelse til lemmer eller kropssegmenter.  
• Giver mild beskyttelse av et lem eller kropssegment til akut og profilaktisk pleje.

**ADVARSLER OG FORSIKRINGSREGLER**  
Vi anbefaler at den første bruket utføres under tilsyn av helsepersonell.  
Hvis du har hudsukker/træumer i den aktuelle del av kroppen, bør produktet kun monteres og bæres efter samråd med en sundhedspersona.  
Hvis du oplever nogen ubehag, smerte, hævelse eller forenmedelse ændringer, eller usædvanlige reaktioner, mens du bruger dette produkt, skal du straks kontakta din læge.  
Dette produkt er kun til en enkelt patient.  
Brug ikke denne enhed, hvis den er beskadiget, og/eller hvis emballagen er blevet åbnet.  
Produkten skal ikke anvendes om den er skadet/eller om forpackningen er bruten.  
Produkten skal fjernes under lange hvileperioder.  
Det anbefals ikke at komme ud af huset under lange hvileperioder.  
Det anbefals ikke at komme ud af huset under badning.  
Må ikke anvendes under brudbad eller badning.  
Hold produktet væk fra børn.

Må ikke anvendes på høje sår og/eller falsam hud.  
Brug ikke dette produkt, hvis det er beskadiget eller defekt.

Brug ikke dette produkt på en røde, der kan skade dets integritet eller bruge enheden på anden måde end tilsvarende.  
Produkten skal ikke anvendes på nogen som kan skada dess integritet eller på annat sätt än avsett.

Hur